



September 7, 2022

Good Afternoon WSD families and staff,

As we begin our second week of school, we want to thank you for keeping the focus on student learning. We would like to express our deep appreciation for our students' and staff's efforts in enduring this heat wave. Please continue to follow our WSD Heat Guidelines which is posted on our district website and an all call was sent home on August 31st.

The Orange County Department of Education in collaboration with the Orange County Health Care Agency have created the following guidelines for schools to increase student safety during periods of hot weather.

- [Hot Weather Guidelines for Schools](#)
- [Hot Weather Guidelines for Athletic Practice](#)
- [Heat Index Forecasts](#)

In response to heat advisory concerns, (we are expecting weather to be nearly 100 degrees) please be advised that this Friday, September 9th all of our schools will be following a Modified Day schedule. School will end on Friday at the same time as the Modified Wednesday Schedule. Bussing schedules and lunch distribution will be adjusted to accommodate this change in time. We appreciate your understanding in this schedule change to allow students to beat the heat and offer an alternative option.

For families who are unable to pick up their children on the early dismissal time on Friday, students will be assigned to an air-conditioned room as available, with supervision, to work on their homework and/or engage in other afterschool activities.

Please reach out to your school office if you have any questions.

Once again, thank you for your understanding during this heat wave.

Best Regards,

Westminster School District



7 de septiembre de 2022

Buenos tardes familias y personal del Distrito Escolar de Westminster:

A medida que iniciamos nuestra segunda semana de clases, queremos agradecerles por mantener el enfoque en el aprendizaje de los estudiantes. Nos gustaría expresar nuestro profundo agradecimiento por los esfuerzos de nuestros estudiantes y personal al soportar esta ola de calor. Por favor, continúe siguiendo nuestros Lineamientos del Distrito Escolar de Westminster para protegerse del calor, los cuales se encuentran publicados en el sitio web de nuestro distrito y también se envió un mensaje telefónico a casa a todos ustedes el pasado 31 de agosto.

El Departamento de Educación del Condado de Orange, en colaboración con la Agencia del Cuidado de la Salud del Condado de Orange, han creado los siguientes lineamientos para que las escuelas aumenten la seguridad de los estudiantes durante los períodos de calor.

- [Lineamientos durante periodos de calor para las escuelas](#)
- [Lineamientos durante periodos de calor para la práctica de deportes](#)
- [Previsiones del índice de calor](#)

En respuesta a las preocupaciones sobre la alerta de calor (se espera que la temperatura alcance casi los 100 grados Fahrenheit), este viernes, 9 de septiembre, haremos que todas nuestras escuelas sigan un horario de Día Escolar Modificado. Este viernes, las clases terminarán a la misma hora que el horario escolar modificado de los días miércoles. Los horarios del servicio de transporte y la distribución del almuerzo escolar se ajustarán para adaptarse a este cambio de horario. Agradecemos su comprensión en este cambio de horario escolar para permitir a los estudiantes combatir la ola de calor y ofrecer una opción alternativa.

Para las familias que no puedan recoger a sus hijos a la hora de salida temprana del día viernes, los estudiantes serán asignados a un salón con aire acondicionado disponible y supervisión para trabajar en su tarea y/o participar en otras actividades después de escuela.

Por favor, póngase en contacto con la oficina de su escuela si tiene alguna pregunta.

Una vez más, gracias por su comprensión durante esta ola de calor.

Atentamente,

Distrito Escolar de Westminster



Ngày 7 tháng Chín, 2022

Thưa Các Gia Đình và Ban Nhân Viên Học Khu Westminster (WSD),

Cảm ơn quý vị đã tiếp tục chú trọng đến việc học của học sinh khi chúng ta bước vào tuần lễ thứ hai của năm học mới. Học khu rất cảm phục trước nỗ lực chống chọi với thời tiết nắng nóng của toàn thể học sinh, giáo viên, và nhân viên trong những ngày qua. Xin hãy tiếp tục theo dõi Hướng Dẫn Của WSD Về Cách Đối Phó Với Thời Tiết Nắng Nóng đã được đăng trên website của học khu cùng lời nhắn gửi qua điện thoại của quý vị vào ngày 31 tháng Tám.

Sở Giáo Dục Quận Cam cùng Sở Y Tế Quận Cam đã đề ra các hướng dẫn dưới đây dành cho các trường học nhằm gia tăng sự an toàn của học sinh trong thời tiết nóng nực này.

- [Hướng Dẫn Dành Cho Trường Học Về Thời Tiết Nắng Nóng](#)
- [Hướng Dẫn Dành Cho Các Hoạt Động Thể Thao Trong Thời Tiết Nắng Nóng](#)
- [Dự Báo Về Các Chỉ Số Nhiệt](#)

Nhằm đáp ứng với khuyến cáo về thời tiết nắng nóng (nhiệt độ sẽ có thể lên đến gần 100 độ), thứ Sáu, ngày 9 tháng Chín sẽ là ngày Ra Về Sớm. Học sinh sẽ tan học sớm giống như các Thứ Tư hàng tuần. Thời khóa biểu đưa đón của xe buýt và giờ ăn trưa cũng sẽ được điều chỉnh theo thay đổi về giờ giấc này. Xin cảm ơn sự thông cảm của quý vị trước quyết định thay đổi giờ học nhằm giúp cho học sinh tránh được đợt nắng nóng hiện nay.

Những gia đình nào không thể đón con em đúng giờ ra về sớm vào Thứ Sáu này thì học sinh sẽ được sắp xếp vào phòng có máy điều hòa không khí, có nhân viên trông coi để các em có thể làm bài tập ở nhà và/hoặc có những sinh hoạt khác sau giờ học.

Nếu có thắc mắc, xin liên lạc với văn phòng nhà trường.

Một lần nữa, học khu xin cảm ơn sự thông cảm của quý vị trước đợt nắng nóng hiện nay.

Trân trọng,

Học Khu Westminster